

النص والإجراء

من النقد النسقي إلى النقد الثقافي

الأستاذ: اليامين بن تومي

جامعة — سطيف —

مقدمة نظرية

إن قراءة النص، ومحاوله فهمه يقودنا حتى معالجه إشكاليات القراءة وما تفرضه على القارئ من صراحته، خاصة وأن النص لن يعرض نفسه للقارئ من أول وهلة بل سيعتني ويتذكر بالأبعاد اللغوية والرمزية الفلوتة المتمنة.

وتحده القارئ إذا؛ من يعيد الحياة من رحم السكون والركود، ولا يتم ذلك إلا من خلال فاعلية القراءة التي تنتج عن المتعة والتنوّق التي تعينها المنبهات العائمة على النص من كون العلاقة التي تحكم القارئ والنّص كما يقول السلوكيون مبنية على أساس المنبهات أو الشرط والاستجابة من خلال الإغراءات العائمة على النّص، والتي تستفز الخلفية الثقافية للقارئ. ومدى فاعلية هذه المنبهات في إثارة الرغبة أو تحريك اللذة عنده، لأن العلاقة التي تكون بين النّص والقارئ فيما يحدده بلوس: " تستبعد ما يسعيه لايذر مع ابرويغ كوفمان وضعية الوجه للوجه face to face situation التي تطبع كل شيء من أشكال التفاعل الاجتماعي ".¹ ومن شروط تواصل القارئ بالنص أن يكون القارئ واعياً بالبنية الثقافية التي يطرحها النّص: " وسيعتمد نجاح فعل التواصل هذا على الدرجة التي يوّنس فيها النّص نفسه كعامل ارتباط في وعي القارئ ".²

إذا وتأسسا على ما تم؛ فالنص بالنسبة للقارئ مثير وفق الواقع الذي يحدثه في نفسية القارئ، وتصبح القراءة هنا فعلا يعمل على تنشيط النص وهذا يقول أوزر: "إن القراءة نشاط يوجهه النص، وهذا بدوره لا بد من أن يعالج القارئ الذي يتأثر بدوره بما يعالج، وإنه لمن الصعب أن نصف هذا التفاعل".³ وهنا يصر أوزر على مفهوم وجهة النظر الجوالة من حيث إن معنى النص لا يكتسبه دفعه واحدة بل يأخذ القارئ في اكتسابه تدريجيا، وهذا ما يؤكد أن ثقافة القارئ تعمل على حل أو فتح المغزون الثقافي للنص: "وغالية وجهة النظر الجوالة للقارئ هي بلوغ التأويل المنسق أي الجشطالت".⁴ وعليه فالنص لا يكتفي بذاته، بل يتعداها، وهذا نجد نوعا: "من التداخل والاتحام بين النص وقارئه ينبع عنه تأثير جعلني، لتصبح بذلك آلية القراءة تتحرك بين قطبين، القطب الفني للنص، والقطب الجمالي، يختص الأول بالنص وصنعه اللغوية، ويختص الثاني بنشاط عملية القراءة وكل ينصرف في الآخر ويحل فيه ليتشكل من ذلك النص".⁵

وإنطلاقا مما تبين؛ تحدد أن القارئ ليعain النص معاينة علمية عليه أن يسلح بمعاول نقية محكمة وراسخة، تسمى في غالب الأحيان بالإواليات والإجراءات التي يفتح بها الناقد مغلائق النص. ولقد هر النقد العربي فيما يري سعيد يقطن بثلاث إيدالات أساسية هي:

- "1- الدراسة التاريخية للأدب (المرحلة الlassونية)
- 2- دراسة المضامين وأبعادها الأيديولوجية (الواقعة)
- 3- التركيز على الأشكال ونظريات التأويل (البنوية وما بعدها)".⁶ ولعل أهم إيدال معرفي هو التركيز على البنوية وما بعدها؛ هذا الخيار الذي تفرق إلى محصولين أساسيين هما - البنوية التي رسخت مقوله فوكو الشهيرة نحن جيل النسق وبالتالي ثبتت مقولات النقد النسقي.

- ما بعد البنوية التي قامت على أنقاض المد البنوي من خلال تغلب نزعة الالامركزة من خلال نقد التمركز حول العقل من جهة ونقد التمركز حول الصوت ثقلياً.

ولبعد النسق المعرفية لسانية خالصة من خلال الجهود التي باشرها دوسومير حيث: كان يبحث عن تحديد طوال حياته كما يقول أنطوان ماري الذي كلن بدوره ينظر إلى اللغة على أنها نسق مركب من ألوان التعبير⁷. وهذا فرحت البنوية أهمية النسق في معالينة النصوص، وخلصت إلى أنه جملة القواعد التي تحكم بنية الظواهر الابدية كانت أو نقية، ولا يمكن بحال أن يخرج نسق ما عن طابع العواري العام الذي يتخلق فيه وهي البنى الاجتماعية والثقافية المحبطه.

ولعل أهم الجهود التي باشرها النقاد في هذا الإطار هي البحوث التي قدمها بروب الذي بحث عن مظاهر الانسجام والوحدة داخل الحكاية الشعبية: فقد طبق الإجراء الوصفي الذي قاده إلى استبطاط النسق القار الذي تنفيه في هذا النوع من الحكایات بغض النظر عن زمانها ومكانها. هذا النسق القار على صعيد الكم والكيف يتم بالبساطة الشكلية وبثبات عناصره ومحدودية وظائفه⁸. وبهذا النمط انتقلت النسقية إلى مجالات بحثية متعددة منها الأنثروبولوجيا مع ليفي شتراوس حيث يرى أن النسق الذي يرافق البنية وهي ذات: "طبيعة لا شعورية رمزية تمكن من ردة الكثرة من المظاهر إلى أنسنة الكشف عن ماضي أضفاه الإنسان عليها عبر حياته، ومقارنة هذه الأنسنة أو البنى الفوقية ستكشف عن نظام يبقى مجهولاً لدينا حتى الآن⁹. وتزايد الاهتمام بالنسق مما أدى ببارت إلى دراسة نسق الموضة في كتابه *système de la mode* وهذا بدأ النسق يعرف افتتاحاً مهماً مع الدراسات السيميانية: فإذا كانت المقاربات السيميانية البنوية قد تعطلت بوهم النسق المطلق والتخلل المحلي في المقاربات السيميانية استطاعت أن تتجاوز هذه الحدود الضيقة لترتقي بها إلى منزلة انبثق

منها خطاب واصف métadiscours تتمثل وظيفته في البحث عن الأساق السيميائية الدالة بمستوياتها الساتية وغير الساتية.¹⁰

لقد حاولت القراءة النسقية أن تستفيد بقدر كبير من مقولات القراءة السياقية مع ملاحظة التمايز الواضح بين أن القراءة السياقية ترتكز على مبدأ العلة الذي يربط النص بمعطياته الخارجية، بينما القراءة النسقية تتضع هذه العلاقات الخارجية بين قوسين لأولية الداخل على هامشية الخارج.

النقد النسقي والنقد الثقافي | تجربة عبد الله الغامدي

القصيدة العربية مكون ثقافي ساهم في تشكيل النظام المعرفي العربي، بل إنها ساهمت في تكوين العقل العربي - فيما يري الجابري - وهذا يقول محمد عبد الله الغامدي: «حينما قال أرسطو عن الشعر إنه أكثر فلسفة من التاريخ لم يكن يعرف الشعر العربي، ولم يكن يعرف أننا أمة تخزن كل وجودها النفسي والذهني في داخل القصيدة والعربي الذي كان يعيش وجوديا في بيت الشعر - بفتح الشين - جسديا كان يعيش فكريا ووجوديا في بيت الشعر - بكسر الشين - ولذا كانوا يقولون بيت القصيدة، فاقصدن لب القول وخلاصة الخلاصة، وظلوا على مقوله: «المضى في بطن الشاعر»، إشارة إلى أن الشعر هو مصدر المعايير وهو مخزن المعرفة، ولقد كان - و ما يزال - هو ديوان العرب الذي فيه سجلهم وخلاصة روبيتهم¹¹»

لقد تعن أن القصيدة العربية قد أصبحت لنا بمثابة الجن الذي يحفظ الخصوصية ويصون الهوية من الضياع. فهل استطاعت المناهج النقدية الغربية أن تستوعب النظام المعرفي للقصيدة، بل هل استطاعت أن تقرأ القصيدة العربية وفق مقولاتها وأساقفتها، أم أنها بترت القصيدة عن سياقها الثقافي الذي أنتجها؟ و عليه اعتبرنا أن القصيدة مكون ثقافي يقع عليه ما يقع على المنظومة المعرفية قاطبة، ونظرا لحالة الشرخ الرهيبة التي عاناه النص طوبيلا كان لزاما أن نؤسس نقداً لآلية مفهومية جديدة بدبلة تستوعب النص العربي قصيدة ونثرا.. فالقصيدة بمعنى هيدجر تمثل شكلام من أشكال الفهم الوجودي لأنها بيت

الكونية فهي تتجلى من خلال اللغة، من خلال بيت القصيدة، أي من التمظهرات المختلفة التي تحملها القصيدة.

فهل استوعب الإجراء الغربي القصيدة، هل فهم مقاصدها أي استطاع أن يكشف مجوبياتها ولا معقولاتها أم أنه أوقعها في الشراك نفسه الذي وقعت فيه الثقافة العربية؟

: "من هنا لم يعد هناك مشروع ثقافي (حتى للتبعة) وإنما أدوات إجرائية تسعى لنقل التقنيات التي تتصور أنها قادرة على حل المشكلات"¹² لأن مصطلح مشروع لم يخرج عن دائرة الاهتمام الغربي، فقد أصبح تابعاً لتكوين أكبر منه وهو المركبة الغربية، وذلك لافتراض المبدئي الذي شكك في قدرة القصيدة أن تقوم نفسها. ف مجرد نفي الإمكانيّة عنها أدخل الذات في صراع مع موضوعها ذلك انتفى الموجود كله لصالح الآخر بحجة الحداثة : ليس الحداثة الشعرية من هذا المنظور مجرد بنى وتشكيلات كلامية، فهي تفترض بدنيا، معرفة الشاعر العربي نفسه بوصفه ذاتاً، وبوصف هذه الذات لغة، وبوصف هذه اللغة أداة كشف وإفصاح وإ يصل. هذه الإحاطة المعرفية بالذات والتي هي الشرط الأول والبنيهي لكتابه الحداثة تعبيراً عن الذات، إنما هي في الوقت نفسه الشرط البنيهي للعلاقة الخلافية مع الآخر¹³

إن مقوله ألونيس الآتقة تخلق حركية على مستوى الموضوع الذي التبس غربياً، من كون القصيدة تموّضت غربياً في لحظة المقوله بالحداثة من اليون المعرفي الشاسع بين المقوله الغربية للحداثة ومضامينها في المجتمع العربي وهذا نجد أن الشاعر العربي قد اسلخ عربياً عن أنساقه لصالح الغلبة التي انسحب من النموذج الغربي بدعوى أن النتاج المعرفي قيمة جهد بشري، إن هذا التفكير على مستوى القيمة بخلق فوضى على مستوى الضبابية التي تكتف الجهاز المفاهيمي، لا مكان اليوم للاتفاق لأننا مختلفون لذلك يعتقد ألونيس أن: "إن الحداثة لا تتشاً مصالحة، وإنما تتشاً هجوماً، تتشاً، إن في

خرق ثقافي، جذري وشامل لما هو سائد. وراء الحداثة رؤية شاملة لمشروع ثقافي حضاري شامل.¹⁴

إن الفصيدة التي كان يزعم أنها نظام ثقافي حيث تتصهر فيه الملامح أصبحت كغيرها من حلقات الثقافة تعانى من امتداد العقص المنهجي الذي يعاتى إلى النخاع من الاضطراب والازجاح وهذا يقول وهب أحمد رومية: "لقد غلب على هذا النقد - وهذا أول العلماء وأبرزها - الاضطراب والازجاح، فالمعايير النقدية تسوى على عجل والنقد ينعدون دون ترتيب أو آثار، فتضطرب بين أيدي جلهم المناهج وتتناقل وتحول الثقافة النقدية إلى أشتات منهجرة تكاد تستعص على محاولة ردها إلى منهج يعينه لو مناهج متقاربة وتكاد الصلة تتقطع بين مواقف أصحاب هذه المناهج في النقد وموهفهم في الحياة، فكلن النقد لا يصدر عن رؤية شاملة للحياة وعن موقف محدد منها يعرف وظيفة النقد في المجتمع على نحو ما يعرف وظائف سواء من وجوه النشاط البشري الأخرى.¹⁵

لذلك نحن بحاجة إلى طريق نceği مؤصل محكم واعي بالتجربة النقدية في أصولها، مشروع واكتب جميع تفصيلاتها وتمفصلاتها.

وهذا ما نتوخى عرضه في هذه المقاربة من قراءة في مشروع محمد عبد الله الغذامي. ينسلاك مشروع عبد الله الغذامي في إطار عام يدافع فيه الخطاب النجي العربي نحو إيجاد أدلة حقيقة في ممارسة الفعل النجي فهو تذكر ذوباب في إيجاد الإوالبات الأساسية التي ينفتح بها النص.

والملاحظ على مشروع عبد الله الغذامي أنه تطور بنويًا في مسارين أساسيين:

- مسار الناقد البنوي.

-مسار الناقد الثقافي.

ففي المسار الأول نوج كتابه: "الخطيئة والتکفیر" مرحلة النسق وفق مقوله فوكو الشهيرة "نحو جيل النسق" على الرغم أنه لم يحصر النسق في منهج معين بل استخلاصه في جملة من الظروف المنهجية: فالبنوية تملك

تصورا معينا للنسق لا يرقي إلى درجة الإطلاق. فهناك مناهج نسقية أخرى تعارض التصور البنوي للنسق ومن هنا نرى بأن القراءة النسقية إطار عام يتجاوز المنهج المحدود فتنضوي تحته البنوية كما تنضوي تحته مناهج أخرى¹⁶

أما المسار الثاني، فهو مشروعه عن النقد الثقافي والذي طرحته للنادل العربي عن طبعته الأولى سنة 2000. وفيه حاول عبد الله الغذامي أن يعain القصيدة العربية وفق النقلة المفاهيمية التي أحدثها على تمثيل الجهاز النظري الجديد والذي أحدث قلبها في الوظيفة الأدبية، فمن الناقد الأثبي إلى الناقد الثقافي يستهض عبد الله الغذامي مشروعه النقدي.

بحاول الباحث في هذه الدراسة أن ينتزع عن الباحث مفاهيمه للكشف
الأسبق الناسخة والفحولة..

إن أول مهمة اطلق منها عبد الله الغذامي هي تهينه لرصيد نظري صلب ومتين يستحيل معه تجاوز المحكمات الأساسية التي هي في الأساس عدة النظر المنهجي لذلك أجد أن مهمته التظيرية تلك افترشت ألينين أساسين هما:

- آلية التبعد.

- آلية التقرير.

أما التبعد فكان بدءا من معلينة المباحث التي فرضتها النقلة النوعية التي مست السؤال النقدي فهو يقول: «إن نحن بحاجة إلى نقلة نقدية نوعية تمس السؤال النقدي ذاته ولكن ذلك لن يتحقق ما لم تتحول الأداة النقدية ذاتها أيضا وهو تحول ضروري مذ كانت الأداة ملتبسة بموضوعها الأثبي وموصوفة به فالنقد موصوف بأنه أثبي مثلاً أن النظرية تفقد بصفة الأدبية والأدبية هي المعنى المؤسستي لهذا المصطلح» مع العلم أن صفة الأدبية التي فررتها سلطة المؤسسة نتيجة أن المؤسسة الأكademie هي التي لفت هذا المفهوم لسيطرته على أفهام الناس في توجيه الخطاب، لذلك فلسما العمل الذي قام به عبد الله الغذامي هو نقد للوسائل التي اعتمدتتها المؤسسة في ترويجها للخطاب البلاغي

ال رسمي. لذلك في تصوره: "لا بد أن نخلص ما هو أثبي من حده المؤسساتي ولا بد أن نفتح المجال للخطابات الأخرى المنسية والمنفية بعيداً عن مملكة الأدب، كل نوع السرد وأنظمة التعبير الأخرى غير التقليدية وغير المؤسساتية"¹⁷

و هذه المراجعة في تصوره تتم عبر تجهيز الأرضية التحتية بسياج مفاهيمي محكم يتحكم في إطار المنظور الشعري الذي يبني على إفلات المصطلح من المصطلح المؤسستي أي فصل اللعنة التاريخية التي اتحد فيها المصطلح بالمؤسسة.

و هنا فقط يمكن نقل المعلبة والارتحل بها من طور الأثبي (المؤسستي) إلى الثقافي بعد من الموجهات المنهجية والإجرائية:

أ- نقلة في المصطلح لتقدي ذاته.

ب- نقلة في المفهوم (النسق).

ج- نقلة في الوظيفة.

د- نقلة في التطبيق.

فما هو النسق الثقافي في تصور عبد الله الغذامي؟

إن مفهوم النسق في مشروع عبد الله الغذامي يعد بمثابة الوحدة التبوية التي تدور حولها جميع أفلاك الدراسة، فهو يتتجاوز به المفهوم المرجعي الذي يحيل على البنية والنظام ولكنه لا يقصد به الدلالة الحافحة وإنما تميزه كمصطلح لا يتم إلا من خلال الوظيفة: "يحدد النسق عبر وظيفته وليس عبر وجوده المجرد والوظيفة النسقية لا تحدث إلا في وضع محدد ومقيود وهذا حينما يتعارض نسقان أو نظامان من أنظمة الخطاب أحدهما ظاهر والأخر مضمر، و يكون المضمنون ناقضاً وناسخاً للظاهر"¹⁸

وهكذا فإن للخطاب في تصور عبد الله الغذامي واجهتين هما: واجهة ظاهرة وواجهة مضمرة ليكون بين الظاهر والمضمر جدل صارخ حيث يشتبه الفوقي من خلال اللغة للتعمية وليتخذ من المقولات الجمالية حيلاً يخدع بها القارئ هذه المقولات مثل: المجاز الكل، التورية الثقافية، حيث ييطن المعني

اللوفي عكس ما يظهر، فهي حل من النفاق العام، وهذا نجد أن الغذامي وبراءة نامة أخرى الخطاب (القصيدة) من كونها نصا إلى كونها وسيلة، معي أتجه المؤسسة ليقتل الرمزي في القصيدة.

معنى أن الذي يقوم به ووفقا لخياراته ومنطقاته ينصب كله على مسألة المؤسسة التي صنعت أو كونت جمالية جماهيرية تعتمد الإيجاب بمعنى أنها خافت ثقافة عامة من خلال مظاهر الهيمنة على المؤسسة الذوقية.

إن عمل الغذامي هو حضري بالأساس حيث يعمل جاهدا على تعرية المؤسسة البلاعية الشعرية من قسميتها لينتقد المزاق اليمنمية التي وقفت فيها القصيدة العربية، إنه يحفر في أنظمة المؤسسة التي شكلت نموذجا جماليا فارا هبّعن على العقل العربي ليكون أحد المآذق الأساسية التي تضخ العجز والوهن في هذا العربي: *ففي تعليقه على أدونيس وإحسان عباس: تم بدركا أن الشعر لما ينزل مرتهنا لعقوب نسبية لا تجده مهبا لأن يقود خطاب التحديث وقد يكون هو العائق التحدّي*¹⁹

يرى الغذامي أن الأساق الثقافية أنساق تاريخية أزلية راسخة، فالنسق من خلال هذا التوجه ذو طبيعتين:

- طبيعة ثابتة.

- طبيعة سلالة.

أما الطبيعة الثابتة فهي تتعرّك زمنيا مطمورة على المستوى العميق للنموذج الذي يستنسخ كل مرة ليعيد القديم في ثوبه، فهي حركة يندفع فيها الطاغية إلى الأمام ليخلق مزاجا ثقافيا ناتجا عن حالة الاستهلاك المتواتر كأبدا عن كابر، فهي في مطارحته فارة ذات طبيعة ترنداستالية متراقبة لا تفقد حماسها القديم لتعود بنفس الحدة كلما توافرت شروطها الموضوعة وهي نسق مضمر دائما. أما الطبيعة السلالة فهي جملة الأساق التي تهيكلها الوضعيّات والمقامات وهي الإطار الخارجي للغة بالأساس على الحد من الطبيعة الثابتة للنسق، تستنطقها الطبيعة السلالة إلا أن فاعلية الثانية أخطر إذ إنها مدار الفصوصية

التي تتميز الشعر العربي كله تلك الطبيعة التي تخلق كل مرة فحلاً يضيء سماء
القصيدة العربية.

إن الفحولة في نصوص الغذامي كونتها نقلة رهيبة في مسار القصيدة
العربية وهو الارتحال الذي حصل بفعل الانتقال من نموذج القبيلة الذي كان يدين
فيها الشاعر للجماعة "نحن" لصالح المدينة التي تأصلت فيها الفردانية "أنا" مما
يفيد إحلال قيمة الشعرية إلى قيم جديدة لأسسها التكسب من كون أن الشاعر
عند القبيلة -العصر الجاهلي- كان الناطق الذي يكتفيه لسانه. هذه الاستراتيجية
التي عرفت بعض الترضيات وهي خضوع لنظام الماتخ نتيجة لفاعلية النظام
البلاغي الذي دفعته موجة التفاوت نتيجة المؤثرات الثقافية التي لعبتها المدينة.
وبهذا يسعى مشروع عبد الله الغذامي إلى زعزعة النظام المطahيمي
والجهل المغولاني الذي ثبّت عليه ترقيبية الفعل الشعري عند العرب، وهي
خاصية بقيت تتحكم في البنية التحتية للمقول الشعري.

مراجع الدراسة:

- ١- فرانك شويروجن، نظريات النثقي، ترجمة عبد الرحمن بو علي، دار الجسور، المغرب، الطبعة الأولى، 1995. ص 75.
- ٢- حافظ اسماعيلي علوى، مدخل إلى نظرية القراءة، مجلة علامات في النقد، المجلد العاشر. الجزء 34. 1999. ص 94.
- ٣- ايمر، فعل القراءة، نظرية في الاستجابة الجمالية، ترجمة عبد الوهاب علوب، المجلس الأعلى للثقافة، مصر 2000. ص 169.
- ٤- المرجع نفسه. ص 5.
- ٥- حافظ اسماعيلي علوى، المرجع السابق. ص 94.
- ٦- سعيد يقطين، فيصل دراج، آفاق نقد عربي معاصر، دار الفكر المعاصر، بيروت، 2003. ص 21.
- ٧- أحمد يوسف القراءة النسقية، سلطة البنية ووهم المحايثة، الجزء الأول . منشورات الاختلاف. الطبعة الأولى 2003. ص 119.
- ٨- المرجع نفسه. 125.
- ٩- زكريا ابراهيم، مشكلة البنية. دار مصر للطباعة. دت. ص 234.
- ١٠- أحمد يوسف، القراءة النسقية. ج ١. ص 115.
- ١١- حسن البنا عز الدين، الشعرية والثقافة، مفهوم الوعي الكاتبي وملامحه في الشعر العربي القديم، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، لبنان، الطبعة ١ 2000. ص 9
- ١٢- عبد العزيز حمودة، المرايا المقررة، نحو نظرية نقدية عربية، مجلة عالم المعرفة 272. ص 21.
- ١٣- أدونيس، النص القرآني وأفاق الكتابة، دار الآداب. ص 102
- ١٤- المرجع نفسه. ص 106.

-
- 15- أحمد وهب رومية، شعرنا القديم والنقد الجديد، عالم المعرفة 208. ص : 17
- 16-أحمد يوسف، القراءة النسقية ومقولاتها النقدية، دار الغرب، وهران، الجزائر.
ص 20.
- 17-عبد الله الغذامي، النقد الثقافي، المركز الثقافي العربي. الطبعة 1 [بيروت،
المغرب، ص 80.
- 18- المرجع نفسه ص 11.
- 19 – المرجع نفسه. ص 77.